

departing between midnight and 8:00 a.m.; despite the foregoing, where transportation begins in the evening and ends at night, the night tariff is applicable provided that half or more of the transportation takes place after midnight.

(3) \$76 for each additional dead body transported during the same trip;

(4) \$28 where a dead body's condition requires further cleaning of the vehicle and equipment;

(5) for the time waited and the work performed by the carrier's employees when taking possession of a body or during an external examination or autopsy, up to a maximum of 9 hours per employee:

	Day or evening	Night
weekday	\$20/h	\$22/h
Saturday or Sunday	\$22/h	\$24/h
holiday	\$28/h	\$30/h

For the purposes of this paragraph, "day" means the hours comprised between 8:00 a.m. and 4:00 p.m., "evening" the hours comprised between 4:00 p.m. and midnight and "night" the hours comprised between midnight and 8:00 a.m.;

(6) the living expenses of the employees are reimbursed to the carrier in accordance with the following directive of the Conseil du trésor: *Directive concernant les frais de déplacement des personnes engagées à honoraire par des organismes publics* made by C.T. 212379 dated 26 March 2013 and amended by C.T. 214163 dated 30 September 2014 (*Recueil des politiques de gestion* 10-2-2-9).

2. A morgue designated under section 32 of the Act receives \$41 for the keeping or preservation of a dead body for less than 24 hours. If the body is kept or preserved for 24 hours or more, the morgue receives \$41 per period of 24 hours, including any incomplete 24-hour period.

The morgue receives \$41 for each visit by the coroner or a person authorized under section 65, 66 or 68 of the Act during the time the dead body is kept or preserved.

3. On 1 January of each year, the amounts prescribed in paragraphs 1 to 5 of section 1 and in section 2 are adjusted by a rate corresponding to the annual change in the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period ending on 30 September of the year preceding the year for which the tariff is to be adjusted.

The Chief Coroner publishes the rate on the website of the Coroner's Office and in the *Gazette officielle du Québec*.

4. This Tariff replaces the Tariff of costs for the transportation, custody and preservation of dead bodies (chapter R-0.2, r. 6).

5. This Tariff comes into force on 1 April 2015.

102042

Gouvernement du Québec

O.C. 138-2015, 25 February 2015

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20)

Construction Industry — Training Fund for Employees

Regulation respecting the Training Fund for Employees in the Construction Industry

WHEREAS, under subparagraph 13.2 of the first paragraph of section 123.1 of the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20), the Commission de la construction du Québec may, by regulation, establish the conditions and method of operation of the Training Fund for Employees in the Construction Industry, including the contributions to be paid by employers according to their category and the rules for the administration and investment of the money making up the Fund;

WHEREAS the Commission, after consulting the Committee on vocational training in the construction industry, in accordance with section 123.3 of the Act, adopted the Regulation respecting the Training Fund for Employees in the Construction Industry on 4 December 2013;

WHEREAS, under section 123.2 of the Act, such regulation of the Commission is submitted to the Government for approval, with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation respecting the Training Fund for Employees in the Construction Industry was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 19 November 2014 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, following that publication, no comments were received and it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation respecting the Training Fund for Employees in the Construction Industry, attached to this Order in Council, be approved.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the Training Fund for Employees in the Construction Industry

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20, ss. 93.7 and 123.1, 1st par., subpar. 13.2)

1. This Regulation establishes the conditions and method of operation of the Training Fund for Employees in the Construction Industry, established by the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20).

2. The Fund is to be used exclusively to promote and finance development activities for employees in the construction industry and comprises two components:

(1) a component covering the institutional and commercial sector, the industrial sector, and the civil engineering and roads sector, dedicated to promoting and financing the development activities of the employees in those sectors;

(2) the residential sector component, dedicated to promoting and financing the development activities of the employees in that sector.

“Development activities” means any project eligible under the general rules for the use of the Training Fund for Employees in the Construction Industry determined pursuant to section 18.2 of the Act.

3. The Fund is made up of

(1) the amounts from the training fund for the construction industry and the training plan for the residential sector transferred pursuant to sections 81 and 82 of the Act to eliminate union placement and improve the operation of the construction industry (2011, chapter 30);

(2) the contributions paid by an employer for each hour worked by each of its employees during the month preceding the monthly report to be provided by the employer pursuant to the Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative (chapter R-20, r. 11);

(3) the interest earned on the money accumulated in the Fund;

(4) amounts from any increase in the assets of the Fund; and

(5) amounts from a loan contracted by the Commission de la construction du Québec to offset any insufficiency in the Fund.

4. The administrative and operating costs of the Fund are paid out of the money making up the Fund. The allocation method of the Commission applies to determine the amount of the payments from the Fund into the general administration fund.

5. The employer’s contributions provided for in section 3 are \$0.20 per hour worked, except for a 5-year period during which they will be \$0.15 per hour worked, which begin on Sunday following the last day of the first full monthly period of work following the date of coming into force of this Regulation.

The Commission credits those contributions to the Fund component corresponding to their sector.

6. The fiscal year of the Fund is the calendar year.

7. The Commission adopts the annual budget of the Fund.

8. The expenses of the Fund comprise the administrative and operating costs of the Fund, including the promotion and financing of development activities, administrative expenses relating to the management of property used and the development projects for development activities.

9. The Commission administers the money making up the Fund as follows:

(1) it deposits the part of the money that it plans to use in the short term with an institution governed by the Act respecting financial services cooperatives (chapter C-67.3), the Bank Act (Statutes of Canada, 1991, chapter 46) or the Trust and Loan Companies Act (Statutes of Canada, 1991, chapter 45);

(2) it invests the rest of the money in accordance with the investment policy for funds under the management of the Commission.

10. The Commission finances development activities in accordance with the general rules for the use of the Training Fund for Employees in the Construction Industry determined pursuant to section 18.2 of the Act.

11. Representative associations referred to in subparagraph *b* of the first paragraph of section 1 and contractors' associations referred to in subparagraph *c.1* of the first paragraph of section 1 of the Act may receive subsidies to promote the development activities offered by the Commission.

12. The amount available each year to promote development activities corresponds to 8% of the budget adopted by the Commission for the annual financing of development activities.

From the percentage specified in the first paragraph, 3% is allocated to the promotion done by the Commission and 5% to the projects of the associations referred to in section 11.

13. The amount available for the projects submitted by the associations is divided equally between representative associations and contractors' associations.

14. The amount available for the projects submitted by representative associations is apportioned in proportion to the hours declared during the last calendar year by employers, pursuant to the Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative, according to the union allegiance of each employee.

The preceding calendar year is the reference period to calculate the apportionment provided for in the first paragraph.

15. Between contractors' associations, the amount available is determined as follows:

(1) Where the amount available in accordance with section 13 for contractors' associations is equal to or greater than \$800,000, a first lump sum of \$100,000 is available for each sector-based employers' association referred to in subparagraph *c.2* of the first paragraph of section 1 of the Act, per sector represented by the association, and to the Corporation des maîtres électriciens du Québec and to the Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec;

(2) The amount in excess of \$600,000 is available between each of the sector-based employers' associations per sector represented by each association, in proportion to the hours declared during the last 5 calendar years for the sector, out of all the hours so declared for all sectors;

(3) Where the amount available for contractors' associations is less than \$800,000, a first amount corresponding to 12.5% of that amount is available for each sector-based employers' association, per sector represented by each association, and to the Corporation des maîtres électriciens du Québec and to the Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec, and the balance is available for sector-based employers' associations in accordance with the proportion determined under paragraph 2, for the sector represented by the association.

16. An application for a subsidy must be received by the Commission not later than 31 October prior to the year covered by the application, in the manner prescribed by the Commission. The application must describe the eligible promotion projects that the association intends to carry out and contain a budget proposal whose amount is less than or equal to the amount available to the association for that purpose.

17. The Commission and the association must agree on conditions for the use of the subsidy. The agreement must pertain, in particular, to the following:

(1) the eligible promotion projects in the application for a subsidy that the association may carry out;

(2) the amount granted for those promotion projects;

(3) the payment conditions, that is, a first payment representing 70% of the subsidy given within 30 days of the signing of the agreement by the association, and a second payment payable within 30 days of the final rendering of accounts, corresponding to the difference between the actual costs of the promotion projects agreed upon and the first payment, up to the amount of the subsidy granted;

(4) repayment conditions in case of failure to comply with the agreement;

(5) accountability conditions.

18. The Commission may extend the time limit indicated in section 16 if the association proves that it could not comply with it for reasonable cause.

19. This Regulation comes into force on 26 March 2015.

102043